

## Eikon Evo 21553.2

Écran tactile multimédia 10 pouces IP.



---

## LIMITES DE RESPONSABILITÉ

L'utilisation de ce dispositif par un particulier, un consommateur ou un professionnel présuppose la connaissance et l'acceptation de la clause Limites de responsabilité.

L'utilisation de ce dispositif est considérée comme une acceptation des dispositions de cette clause et du fait que VIMAR peut, à tout moment, modifier et/ou mettre à jour, entièrement ou partiellement, le dispositif ou ses conditions d'utilisation.

### 1. Propriété du dispositif, droits sur ses contenus, limitations et interdictions d'utilisation, Copyright.

La propriété intellectuelle de ce dispositif appartient à VIMAR S.p.A. Viale Vicenza 14, Marostica (VI).

Les marques et les signes distinctifs publiés sur le dispositif appartiennent à VIMAR S.p.A. ou à des tiers. En aucun cas, l'accès au dispositif ne donne le droit d'utiliser ces marques et signes distinctifs sans l'autorisation écrite de leurs propriétaires respectifs.

Les marques enregistrées, marques de service, marques collectives, droits sur le design, droit à l'image, respect de la vie privée etc, mentionnés ou utilisés dans le dispositif appartiennent à leurs propriétaires légaux.

Le matériel disponible dans le dispositif est protégé par des droits de propriété intellectuelle, conformément à la législation en vigueur sur les droits d'auteur.

L'accès au dispositif ne donne en aucun cas le droit de s'approprier, de reproduire, de modifier, distribuer ou publier sous aucune forme que ce soit, même partiellement ou au moyen de quelque instrument que ce soit, les informations qu'il contient, sans l'autorisation écrite de VIMAR S.p.A. et/ou du tiers propriétaire des droits d'exploitation et/ou de reproduction.

### 2. Exclusions de responsabilité.

VIMAR S.p.A.:

- décline toute responsabilité concernant les conséquences et les dommages de toutes natures subis par les utilisateurs ou par des tiers suite aux dysfonctionnements du dispositif, notamment pannes, perturbations, indisponibilités et interruptions entraînant l'arrêt du dispositif etc. ;
- par exemple et à titre non exhaustif, VIMAR S.p.A., décline toute responsabilité pour le manque à gagner lié à l'exploitation des informations contenues dans le dispositif, aux pertes de données, interruptions d'activité liées directement ou indirectement à son utilisation.

L'utilisateur reconnaît à VIMAR S.p.A. le droit d'interrompre à tout moment, de façon temporaire ou définitive, entièrement ou partiellement, le service de certaines applications du dispositif appartenant à des tiers (Météo, News, Radios en ligne) et le dégage de toute responsabilité.

VIMAR décline toute responsabilité concernant la légalité, la véracité, l'exactitude ou la précision des informations fournies par les applications du dispositif appartenant à des tiers.

Les limitations et exclusions de responsabilité ci-dessus ne visent pas à limiter ou exclure la responsabilité de la Société dans les cas où elle ne peut être ni limitée ni exclue par la législation nationale en vigueur.

---

### **3. Respect de la vie privée**

Bien qu'il ne soit prévu aucun traitement ni archivage des données transitant sur la plateforme logicielle (sauf sous forme agrégée et à des fins statistiques), VIMAR S.p.A., conformément à la loi n°196/2003 devra obtenir une autorisation expresse pour chaque traitement dans les limites de ce qui est strictement nécessaire aux fins des services décrits.

La plateforme logicielle collecte sur le système les informations nécessaires à la mise en œuvre des services; elles concernent les dispositifs enregistrés, la version de l'application et ses fonctions ainsi que les signaux permettant de vérifier le fonctionnement des services. Ces informations sont nécessaires aux fonctions de télégestion des applications et des dispositifs supportés par la plateforme.

Il est donc nécessaire d'obtenir un accord spécifique à chacun de ces traitements dans les limites de ce qui est strictement nécessaire à l'exécution du service correspondant.

---

# Sommaire

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. Description</b> .....                                   | <b>2</b>  |
| 1.1 Caractéristiques principales .....                        | 2         |
| <b>2. Menu principal</b> .....                                | <b>3</b>  |
| 2.1 Avis .....  | 4         |
| 2.2 Menu contextuel .....                                     | 5         |
| <b>3. Réglages</b> .....                                      | <b>7</b>  |
| 3.1 Généralités .....   | 7         |
| 3.2 Réseau IP Web Server Vimar .....                          | 12        |
| 3.3 Portier-vidéo .....                                       | 12        |
| 3.4 Gestion des utilisateurs.....                             | 14        |
| 3.5 Mise à jour .....   | 19        |
| <b>4. Utilisation des fichiers sur support amovible</b> ..... | <b>20</b> |
| <b>5. Domotique</b> .....                                     | <b>20</b> |
| <b>6. Portier-vidéo</b> .....                                 | <b>21</b> |
| 6.1 Portier-vidéo sans appels actifs .....                    | 21        |
| 6.2 Portier-vidéo avec appel en cours .....                   | 22        |
| <b>7. Caméras</b> .....                                       | <b>25</b> |
| <b>8. Tableau</b> .....                                       | <b>28</b> |
| <b>9. Photo/Vidéo</b> .....                                   | <b>32</b> |
| <b>10. Radio en ligne</b> .....                               | <b>33</b> |
| <b>11. Musique</b> .....                                      | <b>35</b> |
| <b>12. Météo</b> .....  | <b>36</b> |
| <b>13. Feed Reader</b> .....                                  | <b>39</b> |
| <b>14. Calculatrice</b> .....                                 | <b>41</b> |
| <b>15. Calendrier</b> .....                                   | <b>42</b> |
| <b>16. Nettoyage des écran tactiles</b> .....                 | <b>42</b> |
| <b>17. Conformité aux normes</b> .....                        | <b>42</b> |

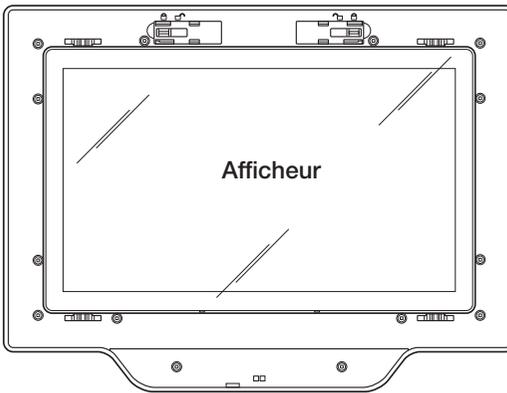
# Description

## 1. DESCRIPTION

Dans un circuit d'automatisation By-me qui comporte un serveur Internet, l'écran tactile multimédia assure la gestion complète de l'éclairage, des volets, de la clim, de la diffusion sonore, des scénarios, des programmes d'événements, du contrôle des charges, de la gestion de l'énergie (Energy Guard) et du système anti-intrusion. L'écran tactile multimédia peut également être utilisé comme portier-vidéo et gère toutes les fonctions de l'installation portier-vidéo Due Fili (affichage des images de la plaque de rue et des caméras, communications vocales avec poste extérieur, interphones et boutons d'appel, ouverture de l'électroserrure, etc.). Le dispositif permet également d'accéder à certaines informations à travers des applications dédiées sur Internet (prévisions météo, news, agrégateur RSS, radios en ligne), de voir des vidéos ou des photos, d'écouter de la musique (fiches mp3), d'écrire des mémoires et de les associer à un signal sonore temporisé (date et heure) et de prendre des notes de texte ou graphiques accompagnées de véritables dessins grâce à la fonction Tableau.

**ATTENTION:** Seules les commandes à encastrer (art. 01480, 01481, 01482, 01485, 01486 et 01487) peuvent disposer d'une fonction de pression courte/longue qui permet de modifier la dynamique de l'actionneur temporisé configuré dans le même groupe (de monostable temporisé à bistable ou l'inverse).

### 1.1 Caractéristiques principales

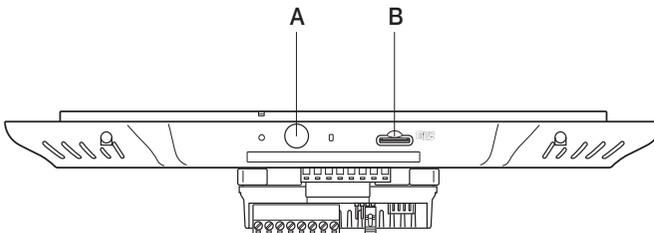


**A:** Bouton ON/OFF et affichage du menu contextuel

**B:** Logement de la carte SDHC

#### Bouton ON/OFF

- **ON :** le dispositif éteint, appuyez une fois pour allumer l'écran tactile.
- Le dispositif allumé, appuyez une fois pour afficher le menu contextuel.
- **OFF :** le dispositif allumé, appuyez et maintenez la pression env. 8 s jusqu'à ce que l'écran tactile affiche l'icône d'extinction.

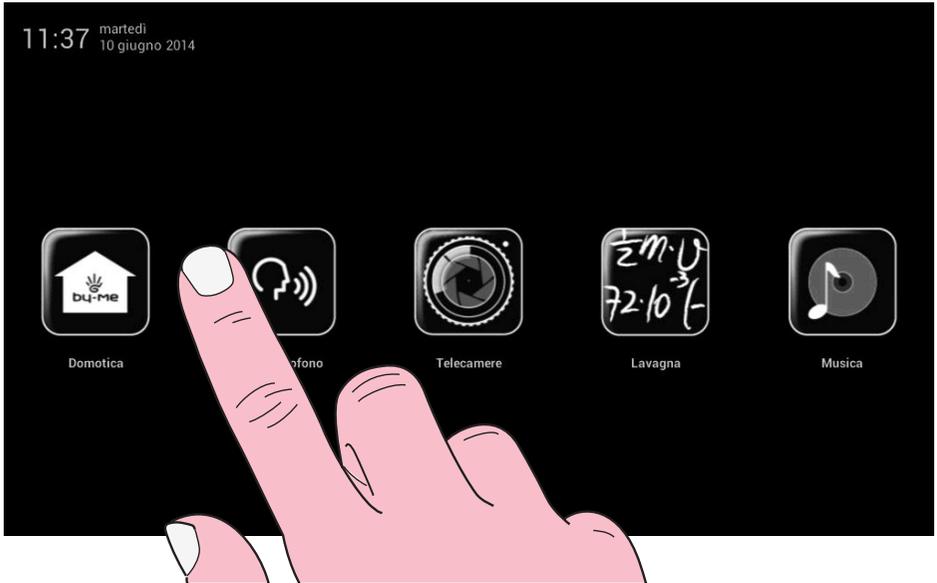


**Durée de vie du rétro-éclairage vidéo :** 10 000 heures (à 25 °C).

La durée de vie est définie comme le temps qu'il faut pour que la luminosité se dégrade à 50 % de sa valeur initiale.

# Menu principal

## 2. MENU PRINCIPAL



← Pour afficher toutes les icônes, parcourez horizontalement avec le doigt la zone qui les délimite. →



## Menu principal

---

### 2.1 Avis

Avec des configurations ou des évènements particuliers (par exemple, appel portier-vidéo, sonnerie sourdine, etc.) l'écran tactile multimédia affiche les avis suivants :

-  : Utilisateur absent ou activation fonction Standard portier-vidéo évolué
-  : Exclusion sonnerie
-  : Signal porte ouverte
-  : SD card non insérée
-  : SD card introduite 51-75%
-  : SD card introduite 76-100%
-  : espace épuisé sur SD Card. Fonction de sauvegarde des appels désactivée
-  : Signal appel perdu (Portier-vidéo) et nouvelle note (Tableau)

En bas de l'écran tactile multimédia vidéo se trouvent trois leds RGB : leurs signaux lumineux indiquent les appels manqués et les notes inscrites sur l'ardoise.

Selon l'information à communiquer, la signalisation est la suivante :

- **1 clignotement rouge** toutes les 5 s pour les appels enregistrés sur le répondeur ;
- **1 clignotement jaune** toutes les 5 s pour une nouvelle note inscrite sur le tableau.

En l'absence d'information à communiquer, les leds sont éteintes.

## Menu principal

---

### 2.2 Menu contextuel

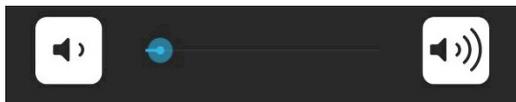
À partir de chaque sous-menu du menu principal, il est possible d'afficher un menu contextuel pour effectuer des opérations rapides de gestion de l'écran tactile multimédia.

Pour afficher le menu contextuel, **appuyez une fois sur le bouton ON/OFF** (le bouton **B** illustré page 2).



Plus précisément :

- Touchez  pour afficher le Menu principal en mettant l'application choisie en arrière plan lorsque cela est prévu.
- touchez  pour afficher les options du menu courant (barres d'outils, etc.)
- Touchez  pour revenir en arrière et fermer l'application choisie.
- touchez  pour fermer le menu contextuel
- touchez le curseur de la barre de défilement (déplacez-le à gauche ou à droite) pour augmenter/diminuer le volume des sorties audio (le niveau actif est éclairé sur la barre).



## Menu principal

---

Le menu principal permet d'accéder à tous les menus de gestion de l'écran tactile multimédia, à ses fonctions et à celles de l'installation domotique à piloter.

Les chapitres suivants montrent les pages principales de ces menus ; en touchant l'icône  on revient toujours au menu principal.

## Réglages

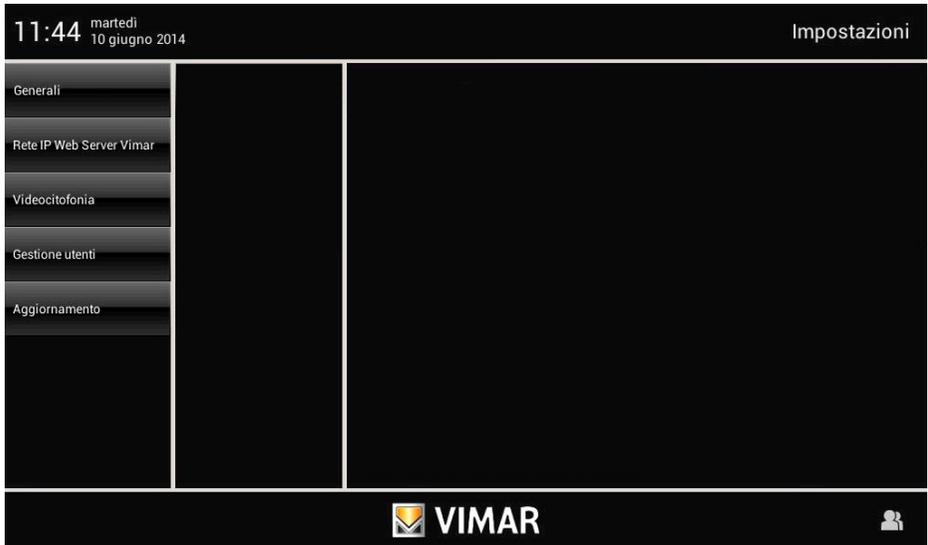
---

### 3. RÉGLAGES

Dans le menu principal, touchez l'icône



pour accéder au menu Paramètres.



#### 3.1 Généralités

Touchez l'icône **General** pour afficher les options suivantes.

- Infos Système
- Date et heure
- Langue et unité de mesure
- Économies d'énergie

## Réglages

### • Infos Système

Touchez l'icône **System Info** pour afficher la version logicielle et les principales caractéristiques de l'écran tactile multimédia.



The screenshot shows the 'Impostazioni' (Settings) screen. At the top left, the time is 13:51 on Monday, April 27, 2015. The title 'Impostazioni' is at the top right. A sidebar on the left contains menu items: Generali, Info Sistema (highlighted), Rete IP Web Server Vimar, Videocitofonia, Gestione utenti, Aggiornamento, Market VIMAR, and Market. The main content area is divided into sections: 'Info Sistema' with options 'Salva - Ripristina' and 'Configurazione'; 'Log'; 'VideoTouchScreen' with details like 'Versione Sistema Operativo: BUILD 1.0.6 - RELEASE 4.1.2', 'Versione Hardware: 2.0.0', 'Versione Software: 4.1.12', 'IP Address: 192.168.0.101', 'MAC Address: 00:1B:29:00:A8:8F', 'Serial Number: PROT040700N1111111111', and 'VOIP Ready: Si'; 'Modulo 01963' with 'Versione Hardware modulo 01963: 4' and 'Versione Software modulo 01963: 2.9'; 'Videocitofonia e colloquio con WebServer Vimar' with 'Indirizzo IP WebServer: 192.168.0.110' and 'Configurazione WebServer: Primaria'; and 'Versione dei moduli' with 'Versione Domotica: 4.0.07'. The VIMAR logo and a user icon are at the bottom.

### • Date et Heure

Touchez l'icône **Date and Time** pour régler l'heure et la date affichées.

Touchez les icônes pour sélectionner le mode Automatique ou Manuel, l'affichage de l'heure en AM/PM ou 24 h, le fuseau horaire et régler la date courante.

# Réglages

Automatique :



The screenshot shows the 'Impostazioni' (Settings) screen in automatic mode. The top bar displays the time '11:45' and date 'martedì 10 giugno 2014'. The 'Automatica' tab is selected. The interface is divided into a left sidebar with menu items: 'Generali', 'Rete IP Web Server Vimar', 'Videocitofonia', 'Gestione utenti', and 'Aggiornamento'. The main area contains settings for 'Info Sistema', 'Data e Ora', 'Lingua e unità di misura' (set to AM/PM), 'Risparmio Energetico' (set to 24h), and 'Fuso orario' (set to GMT+1:00 Europe/Rome). The VIMAR logo and a user icon are at the bottom.

Manuel :



The screenshot shows the 'Impostazioni' (Settings) screen in manual mode. The top bar displays the time '11:45' and date 'martedì 10 giugno 2014'. The 'Manuale' tab is selected. The left sidebar is the same as in the automatic mode. The main area shows the 'Data e Ora' setting with a date and time display '10/06/2014 11:45' and two buttons: 'imposta data' and 'imposta ora'. The 'Risparmio Energetico' is still set to 24h. The VIMAR logo and a user icon are at the bottom.

## Réglages

---

- Langue et unité de mesure

Touchez l'icône  pour sélectionner la langue des indications et l'unité de mesure dans laquelle l'écran tactile multimédia affichera la température des pièces de l'installation.

Touchez le menu déroulant en face de Langue et sélectionnez la langue.

Touchez l'icône correspondant à l'unité de mesure de la température °C ou °F qui sera utilisée dans l'application météo.



## Réglages

### • Économies d'énergie

Touchez l'icône **Energy Savings** pour accéder à la page de programmation des avis, de l'économiseur d'écran et de réglage de la luminosité de l'écran tactile multimédia.



Touchez les icônes dédiées pour éteindre l'écran et l'économiseur d'écran en configurant le type et le temps d'attente correspondant.

- **Slide Show** permet de sélectionner un dossier d'images enregistrées sur la SD card ;
- **Movie** permet de sélectionner un film enregistré sur la SD card ;
- **Date and Time** permet d'afficher le jour, la date et l'heure.

Utilisez le menu déroulant pour définir le délai d'attente au terme duquel l'économiseur d'écran s'enclenchera.

Le menu déroulant à côté de l'icône « **Temporisateur extinction moniteur** » permet de paramétrer le délai d'attente au terme duquel l'écran s'éteint.

Pour assurer durée et performances de l'écran, les valeurs attribuées pour la configuration des temps d'intervention de l'économiseur d'écran et de son extinction restent constantes, y compris pour la diffusion en flux continu d'une caméra. La seule exclusion est activée en cas de communication vidéophonique active.

La page présente également deux commandes pour le réglage de l'intensité lumineuse de l'écran durant l'utilisation normale et en condition d'économiseur d'écran.

## Réglages

### 3.2 Réseau IP Web Server Vimar.

Ce menu permet de réaliser toutes les opérations de configuration du réseau IP et du serveur Internet Vimar. **Ces opérations relèvent de la compétence exclusive de l'installateur.**

### 3.3 Portier-vidéo

Ce menu de configurer l'écran tactile multimédia pour la gestion du circuit portier-vidéo. **Ces opérations relèvent de la compétence exclusive de l'installateur.**

L'utilisateur peut différencier les sonneries selon le type d'appel de façon à les identifier par le signal sonore qui leur est associé.

Touchez l'icône **Video Intercom** puis l'icône **Ringtones** pour accéder à la page de définition de la sonnerie à associer au type d'appel.



Touchez l'icône  en face de la sonnerie à paramétrer ; un menu s'ouvre avec la liste des sonneries disponibles.

## Réglages



Touchez :

- **Load MP3** pour accéder au fichier audio de la SD card ou de la clé USB et associer les fichiers mp3 à chaque type d'appel
- **Cancel** pour interrompre la sélection
- **Confirm** pour confirmer le paramétrage.

Pou régler le volume des sonneries, touchez le curseur de la barre de défilement et déplacez-le à gauche ou à droite pour régler la puissance (éclairée sur la barre).



## Réglages

### 3.4 Gestion des utilisateurs

Ce menu permet de paramétrer et de différencier les types d'utilisateurs de l'écran tactile multimédia.

Touchez l'icône **Users Management** pour accéder à la page de création des utilisateurs auxquels sont associés des privilèges spécifiques.

**La création des utilisateurs et l'attribution des privilèges relèvent de la compétence exclusive de l'Administrateur.**

Touchez l'icône **Users** pour accéder à la page de création des nouveaux utilisateurs qui permet aussi de modifier ceux qui sont déjà enregistrés.

Avant d'afficher la page de gestion des utilisateurs, l'écran tactile multimédia demande à l'administrateur de s'identifier avec son nom et son mot de passe.

Les mots de passe par défaut qu'il faut utiliser à la première mise en marche (et qui pourront être modifiés par la suite) sont les suivants.

- Mot de passe administrateur : **admin**
- Mot de passe installateur : **inst**



Quand on crée un nouvel utilisateur, le mot de passe qui lui est attribué par défaut correspond à son nom.  
**Exemple** : on crée un utilisateur dont le nom est Mario ; son mot de passe par défaut est Mario.

Touchez l'icône  pour confirmer le mot de passe saisi.

## Réglages



Touchez :

-  pour modifier les paramètres des utilisateurs enregistrés
-  pour éliminer l'utilisateur sélectionné
-  pour ajouter un nouvel utilisateur.

Touchez l'icône  pour afficher le menu **Paramètres**.

Touchez l'icône  pour afficher la page de gestion des trois types d'utilisateurs :

- administrateur
- installateur
- utilisateur.

Le tableau ci-contre illustre les trois types d'utilisateurs et les fonctions qui leurs sont associées ; pendant la création des utilisateurs, il suffit d'associer à chacun les privilèges qu'on souhaite lui attribuer.

## Réglages

| MENU                               | ADMINISTRATEUR | INSTALLATEUR | UTILISATEUR DE BASE |
|------------------------------------|----------------|--------------|---------------------|
| <b>GÉNÉRALITÉS</b>                 | ✓              | ✓            | ✓                   |
| Infos Système                      | ✓              | ✓            | ✓                   |
| Date et Heure                      | ✓              |              |                     |
| Langue et unité de mesure          | ✓              |              |                     |
| Économies d'énergie                | ✓              |              |                     |
| Line Out                           |                | ✓            |                     |
| Sauvegarder-Rétablir Configuration |                | ✓            |                     |
| Log                                |                | ✓            |                     |
| <b>RÉSEAU IP WEB SERVER VIMAR</b>  |                | ✓            |                     |
| Configuration Paramètres réseau IP |                | ✓            |                     |
| Configuration Web Server Vimar     |                | ✓            |                     |
| <b>PORTIERS-VIDÉO</b>              | ✓              | ✓            |                     |
| Installation                       |                | ✓            |                     |
| Sonnerie                           | ✓              | ✓            |                     |
| Fonctions accessoires              |                | ✓            |                     |
| Caméras                            |                | ✓            |                     |
| Interphone                         |                | ✓            |                     |
| Ouverture porte                    |                | ✓            |                     |
| Standard portier-vidéo             |                | ✓            |                     |
| <b>GESTION DES UTILISATEURS</b>    | ✓              |              |                     |
| Utilisateurs                       | ✓              |              |                     |
| Groupes                            | ✓              |              |                     |
| Autorisations                      | ✓              |              |                     |
| <b>MISE À JOUR</b>                 |                | ✓            |                     |
| Système d'exploitation             |                | ✓            |                     |
| Applications                       |                | ✓            |                     |

## Réglages

| MENU  | ADMINISTRATEUR     | INSTALLATEUR | UTILISATEUR DE BASE |
|---|--------------------|--------------|---------------------|
| <b>GESTION DES AUTORISATIONS (PAR DÉFAUT)</b> | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Accès à l'application Domotique               | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Accès à l'application Photo-vidéo             | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Accès à l'application Musique                 | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Accès à l'application Radio en ligne          | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Accès à l'application Calendrier              | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Accès à l'application Tableau                 | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Accès à l'application Météo                   | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Accès à l'application News                    | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Accès à l'application Feed Reader             | ✓ (non modifiable) | ✓            | ✓                   |
| Ajout et modification messages Tableau        | ✓ (non modifiable) | ✓            |                     |
| Ajout et modification Feed                    | ✓ (non modifiable) | ✓            |                     |
| Ajout et modification News                    | ✓ (non modifiable) | ✓            |                     |
| Ajout et modification localité Météo          | ✓ (non modifiable) | ✓            |                     |
| Allumage électronique caméras                 | ✓ (non modifiable) | ✓            |                     |
| Affichage appels perdus                       | ✓ (non modifiable) | ✓            |                     |

## Réglages

14:28 martedì 10 giugno 2014 Impostazioni

|                          |          |                |   |   |
|--------------------------|----------|----------------|---|---|
| Generali                 | Utenti   | administrators |  |  |
| Rete IP Web Server Vimar | Gruppi   | installers     |  |  |
| Videocitofonia           | Permessi | users          |  |  |
| Gestione utenti          |          |                |  |   |
| Aggiornamento            |          |                |   |   |

 **VIMAR** 

Touchez :

-  pour modifier les paramètres des groupes configurés
-  éliminer un groupe sélectionné
-  ajouter un nouveau groupe.

## Réglages

Touchez l'icône **Authorizations** pour afficher la page qui permet d'attribuer aux utilisateurs les menus et les applications auxquels ils ont accès.

14:29 martedì  
10 giugno 2014
Impostazioni

| Generali                 | Utenti   |                                    | installers | users |
|--------------------------|----------|------------------------------------|------------|-------|
| Rete IP Web Server Vimar | Gruppi   | Accesso ad applicazione Domotica   | ✓          | ✓     |
| Videocitofonia           | Permessi | Accesso ad applicazione Foto-Video | ✓          | ✓     |
| Gestione utenti          |          | Accesso ad applicazione Musica     | ✓          | ✓     |
| Aggiornamento            |          | Accesso ad applicazione Webradio   | ✓          | ✓     |
|                          |          | Accesso ad applicazione Calendario | ✓          | ✓     |
|                          |          | Accesso ad applicazione Lavagna    | ✓          | ✓     |
|                          |          | Accesso ad applicazione Meteo      | ✓          | ✓     |


**VIMAR**


Touchez l'icône  en face de l'utilisateur et de l'application concernée pour habiliter cet utilisateur à utiliser la fonction.

### 3.5 Mise à jour

Si une mise à jour du logiciel est disponible, l'écran tactile vidéo multimédia affiche le message suivant : « Des mises à jour sont disponibles pour les applications Vimar. Saisir le login administrateur ou contacter le technicien pour les installer ».

Le message est vu également par l'utilisateur de base mais la mise à jour ne peut être effectuée qu'à la suite d'une identification comme « Administrateur » ou « Installateur ».

## Utilisation des fichiers à support amovible - Domotique

### 4. UTILISATION DES FICHIERS SUR SUPPORT AMOVIBLE.

Certaines applications permettent de prélever des fichiers directement à partir de la SD Card ou d'une clé USB. En cas de nécessité d'explorer l'un de ces supports, le système affichera un fichier explorer qui permettra d'exécuter cette fonction.

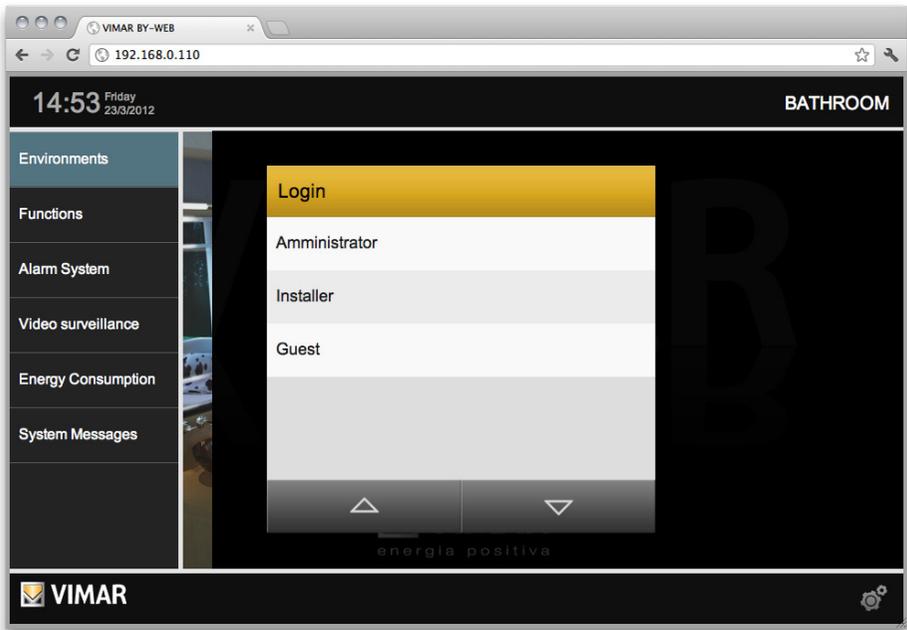
Utilisez le navigateur :

- pour gérer l'économiseur d'écran et sélectionner le dossier images ou film ;
- quand le système demande une réinitialisation ou une sauvegarde ;
- pour mettre à jour l'écran tactile multimédia quand il n'est pas possible d'effectuer la mise à jour à travers le serveur à distance ;
- pour télécharger les sonneries MP3.

### 5. DOMOTIQUE



Touchez l'icône dans le menu principal pour accéder au menu Domotique qui affiche les pages de gestion disponibles à partir du Serveur Internet Vimar.



Pour des informations détaillées sur la gestion des systèmes d'automatisation et anti-intrusion par l'écran tactile multimédia, référez-vous au manuel de l'utilisateur en ligne sur le serveur internet Vimar.

# Portiers-vidéos

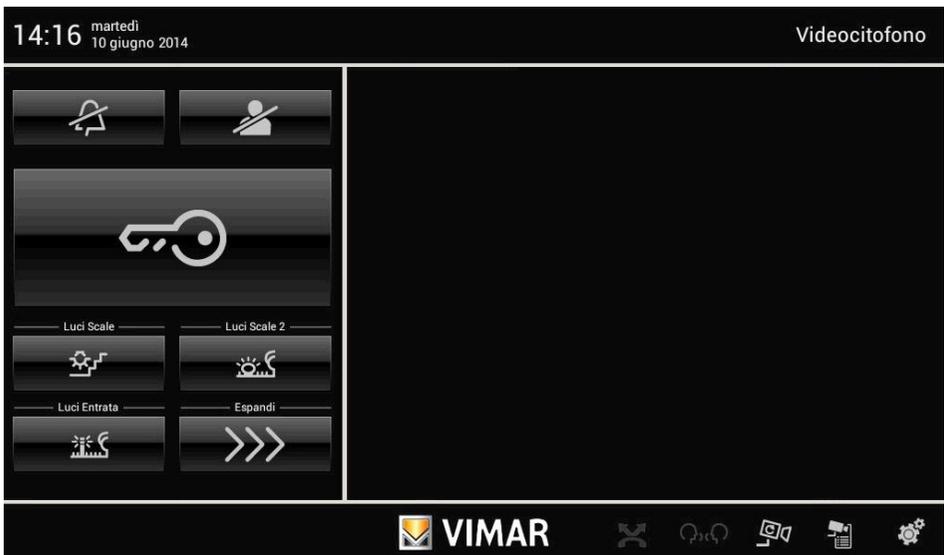
## 6. PORTIER-VIDÉO

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour accéder au menu portier-vidéo.

Ce menu permet de voir celui qui a passé l'appel et de communiquer avec lui, d'ouvrir l'électroserrure, d'allumer la lumière des escaliers, de passer un appel intercommunicant avec les autres portiers-vidéos et interphones, d'activer l'allumage électronique pour le contrôle des pièces, etc.

### 6.1 Portier-vidéo sans appel actif.

S'il n'y a pas d'appel, l'écran tactile multimédia affiche une fenêtre comme celle que l'on voit ci-dessous.



- Touchez l'icône  pour ouvrir l'électroserrure de la porte ou du portail.
- Touchez l'icône  pour désactiver la sonnerie intérieure : dans la barre de titre, l'icône sonnerie désactivée s'affiche.
- Touchez l'icône  pour activer la fonction « Utilisateur absent » ; la barre de titre affiche l'icône « Utilisateur absent ». En modalité « Utilisateur absent », il est possible d'activer le standard portier-vidéo évolué (s'il a été validé en cours de configuration).

Les icônes suivantes sont affichées en bas et à droite :

-  pour afficher les icônes associées aux appels intercommunicants configurées dans l'installation.

## Portiers-vidéos

-  pour afficher par cycles les images transmises par les caméras (à chaque contact, la caméra change)
-  pour afficher la liste des caméras configurées.

### 6.2 Portier-vidéo avec appel en cours

Quand on passe un appel depuis un poste extérieur (plaque de rue, bouton d'appel, etc.), l'écran tactile multimedia émet un signal sonore. S'il y a aussi un signal vidéo, l'écran s'allume et montre la personne qui a passé l'appel.



- Pour répondre à l'appel et communiquer avec l'interlocuteur, touchez l'icône  ; touchez à nouveau l'icône pour couper l'audio (mode silence).
- Pour interrompre la communication, touchez l'icône .
- Pour régler le volume de la communication audio, touchez le curseur de la barre de défilement et déplacez-la à gauche ou à droite pour régler la puissance du son (éclairée sur la barre).



## Portiers-vidéos

- Touchez l'icône  pour ouvrir l'électroserrure de la porte ou du portail.
- Touchez l'icône  pour activer la commande associée (par exemple, éclairer l'escalier).
- Si plusieurs icônes sont affichées (par exemple, commande de l'éclairage, touchez  pour agrandir l'écran et afficher les autres icônes associées aux commandes.



## Portiers-vidéos

- Touchez l'icône  pour afficher la page des messages enregistrés du standard portier-vidéo.



Touchez l'icône  pour afficher le message correspondant.

Enfin, l'icône , permet de supprimer le message correspondant.

Les messages enregistrés sont mémorisés dans la SD card (selon les modèles et si la fonction a été paramétrée).  
À défaut de SD card, l'écran tactile multimédia permet d'enregistrer un seul message portier-vidéo qui sera écrasé par le message suivant.

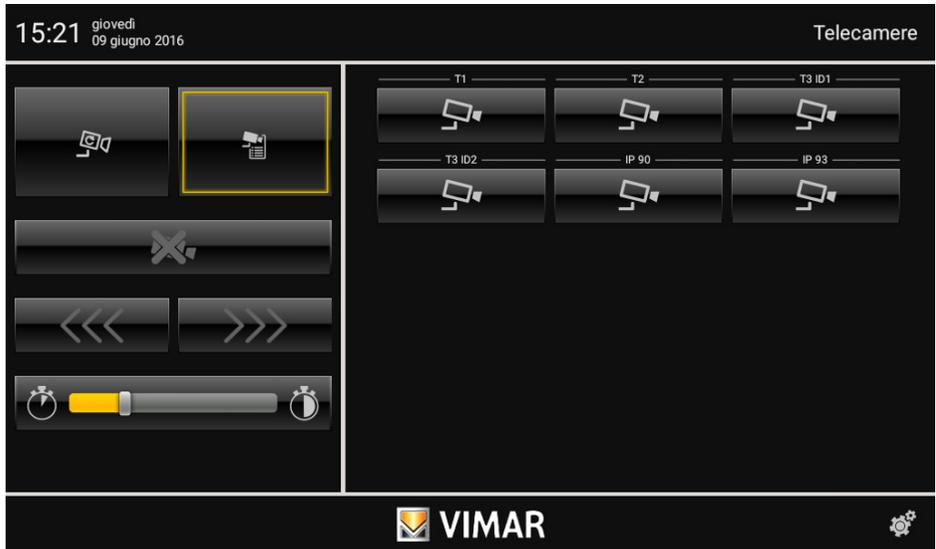
# Caméras

## 7. CAMÉRAS



Dans le menu principal, toucher l'icône  (selon la version) pour entrer dans le menu Caméras.

Ce menu permet d'afficher les images transmises par toutes les caméras intégrées au circuit domotique (portier-vidéo, caméras extérieures, caméras IP, etc.).



- Pour régler le temps d'affichage à la fin duquel le système passe à la caméra suivante, toucher le curseur de la barre de défilement et le positionner sur la durée souhaitée (en secondes).

Le temps d'affichage est mis en évidence par l'éclairage de la barre.



### 7.1 Affichage de la liste des caméras

- Toucher l'icône  pour afficher la liste des caméras du circuit domotique.
- Toucher l'icône associée à la caméra souhaitée, par exemple , pour afficher les images correspondantes.

## Caméras



- Toucher l'icône  pour afficher la caméra précédente (dans l'ordre de la liste) ; toucher  pour afficher la caméra suivante.
- Pour régler le volume audio de la caméra (s'il est disponible sur cette dernière), touchez le curseur de la barre de défilement et déplacez-le vers la gauche ou vers la droite pour obtenir le niveau souhaité qui est visualisé par l'éclairage de la barre.



- Toucher l'icône  pour afficher à nouveau la liste des caméras (voir figure page ci-contre).

### 7.2 Affichage cyclique des caméras

- Toucher l'icône  pour obtenir l'affichage automatique dans l'ordre de la liste de toutes les caméras du circuit domotique.

Les images de chaque caméra sont affichées pendant un temps prédéfini à la fin duquel le système passe automatiquement à la caméra suivante.

Lorsque l'affichage arrive à la dernière caméra dans l'ordre de la liste, il repart du début.

## Caméras



- Pour régler le volume audio de la caméra sélectionnée, toucher le curseur de la barre de défilement et le déplacer vers la gauche ou vers la droite pour obtenir le niveau souhaité qui est visualisé par l'éclairage de la barre.



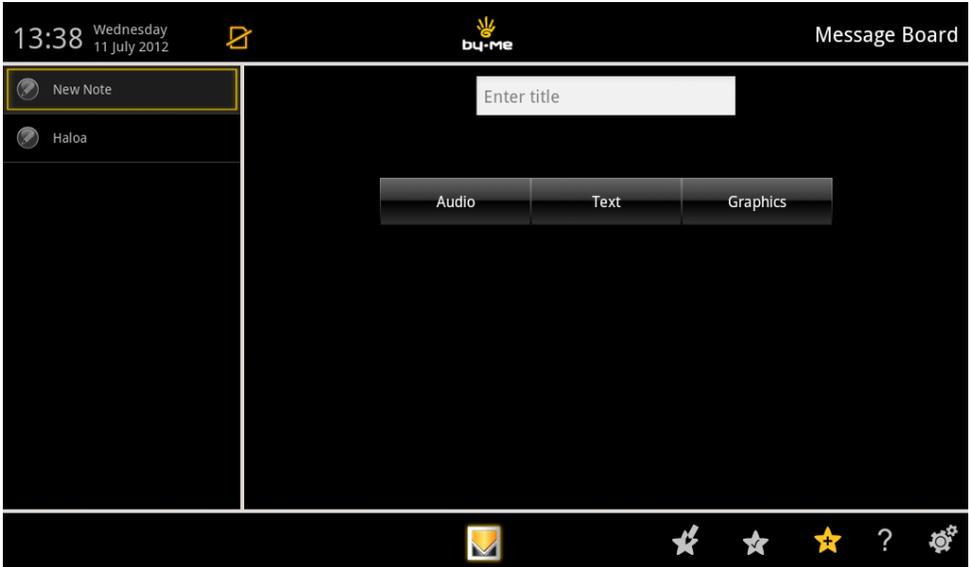
- Toucher l'icône  pour afficher à nouveau la liste des caméras.

## Tableau

### 8. TABLEAU

L'application Tableau permet d'écrire un mémoire, d'enregistrer des messages audio ou de réaliser des notes graphiques avec de véritables dessins.

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour entrer dans le menu Tableau.



La fenêtre Tableau, à gauche, affiche la liste des messages existants ; un point indique le type de notre et si elle a été lue (jaune/gris).

Touchez l'icône  pour supprimer la note correspondante (l'icône apparaît seulement pendant la création de la note).

Touchez l'icône  pour créer une nouvelle note (qui recevra un nom) et définir les options associées suivantes.

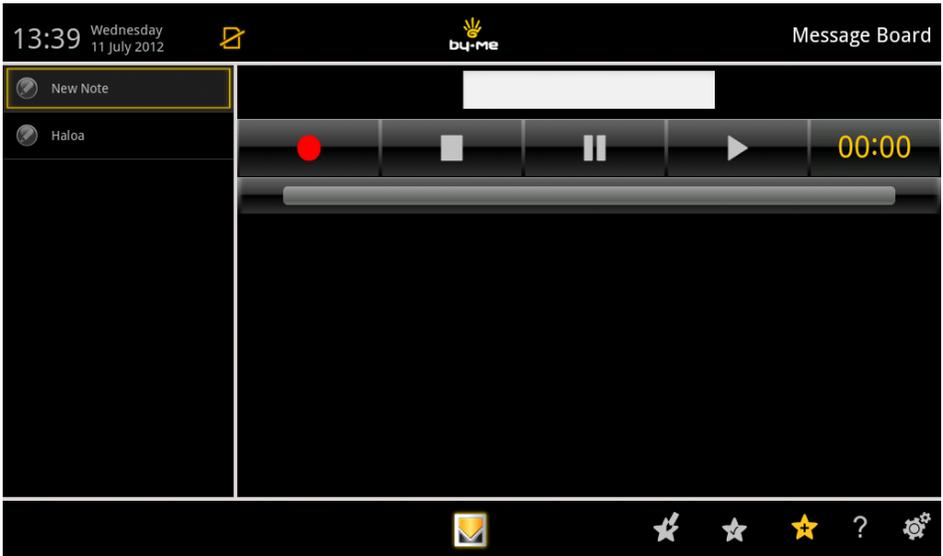
- Audio (enregistrement d'un message vocal); touchez l'icône  .

- Texte (écriture d'un message de texte); touchez l'icône  .

- Graphisme (réalisation graphique d'un dessin); touchez l'icône  .

# Tableau

- Audio.



Touchez les icônes :

-  pour lancer l'enregistrement du message (durée maximale 2 minutes) ;
-  pour écouter le message enregistré
-  pour arrêter temporairement l'enregistrement/l'écoute du message
-  pour terminer l'enregistrement/écoute du message
-  pour sauvegarder le message.

## Tableau

- Texte.



Les icônes  permettent de sélectionner la police et le corps des caractères du message de texte.

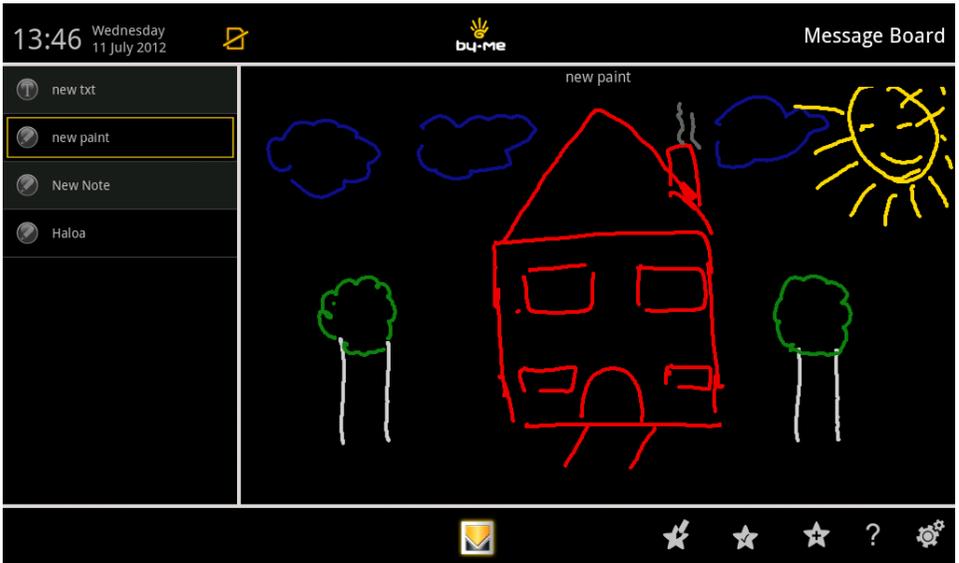
Touchez l'icône  pour créer une nouvelle note.

Touchez l'icône  pour enregistrer la note.

Touchez l'icône  pour gérer les notes affichées dans la liste de gauche (déplacement, suppression et modification).

# Tableau

- Graphisme.



Les icônes  permettent de sélectionner le type et l'épaisseur du trait, sa couleur et une gomme pour effacer le dessin.

Après avoir choisi le trait et la couleur, réalisez le dessin sur l'écran avec le doigt.

Touchez l'icône  pour créer une nouvelle note.

Touchez l'icône  pour enregistrer la note.

Touchez l'icône  pour gérer les notes affichées dans la liste de gauche (déplacement, suppression et modification).

## Photo/Vidéo

---

### 9. PHOTO/VIDÉO

Ce menu permet de télécharger et d'afficher sur l'écran tactile multimédia des images et des vidéos.

Dans le menu principal, touchez l'icône



pour accéder au menu photo/vidéo.



**N.B.** Les images ci-dessus sont données à titre purement indicatif car leur affichage dépend des éléments téléchargés par l'utilisateur sur les supports SD card et/ou clé USB.

## Radio en ligne

---

### 10. RADIO EN LIGNE

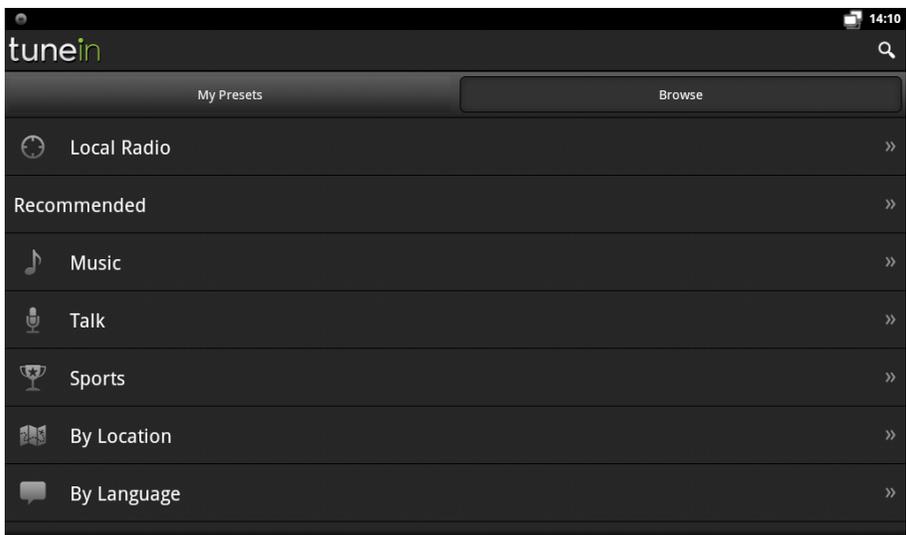
Ce menu permet de chercher, sélectionner et enregistrer une station radio (radios en ligne du monde entier) sur l'écran tactile multimédia.

À son lancement, l'application affiche les catégories de radio du réseau ; pour rechercher une station, utilisez l'icône **Rechercher**.

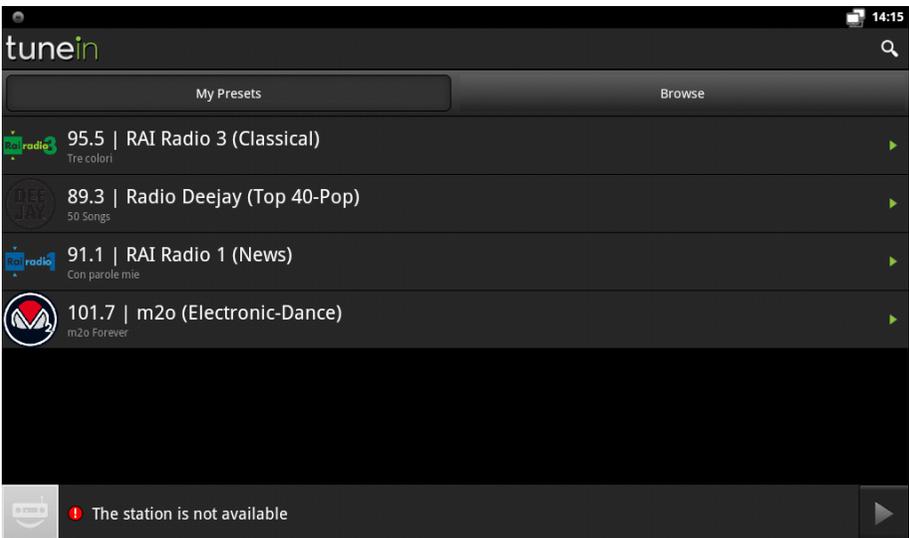
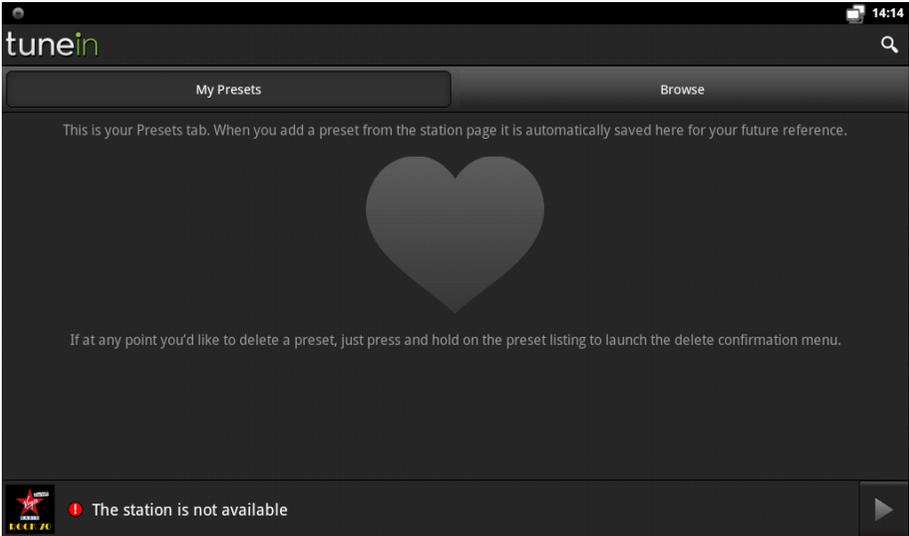
Quand vous avez trouvé votre station, touchez-la pour lancer la lecture.

Pour ajouter la radio à vos applications préférées, touchez l'icône en forme de cœur.

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour entrer dans le menu Radio en ligne.



## Radio en ligne



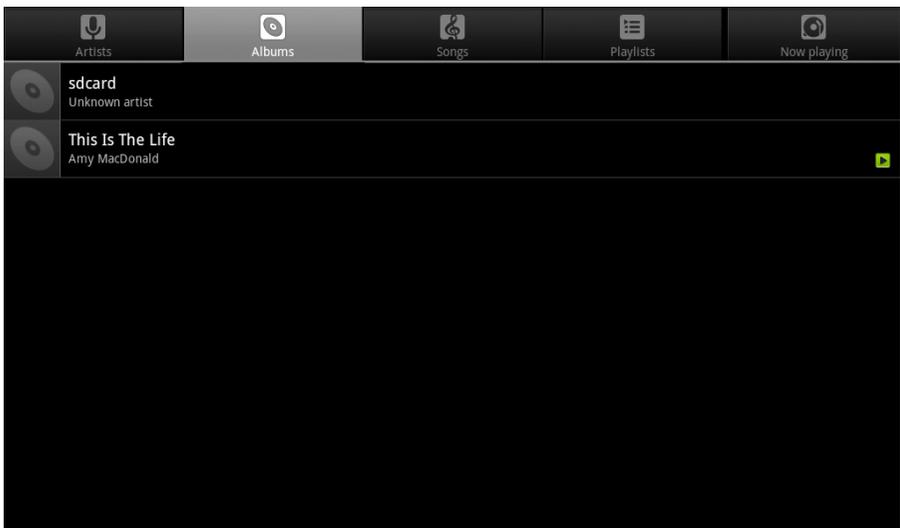
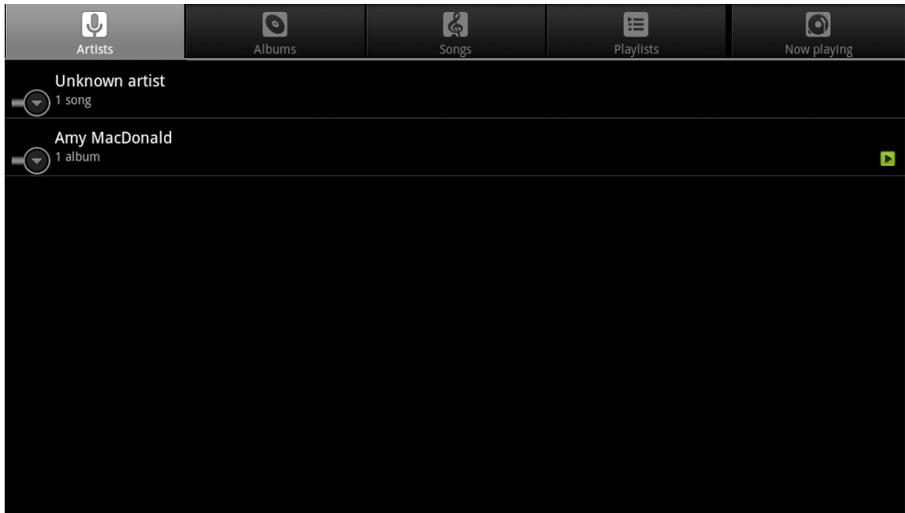
## Radio en ligne

---

### 11. MUSIQUE

Ce menu permet de télécharger et d'écouter des fichiers audio sur l'écran tactile multimédia.

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour entrer dans le menu Musique.



# Météo

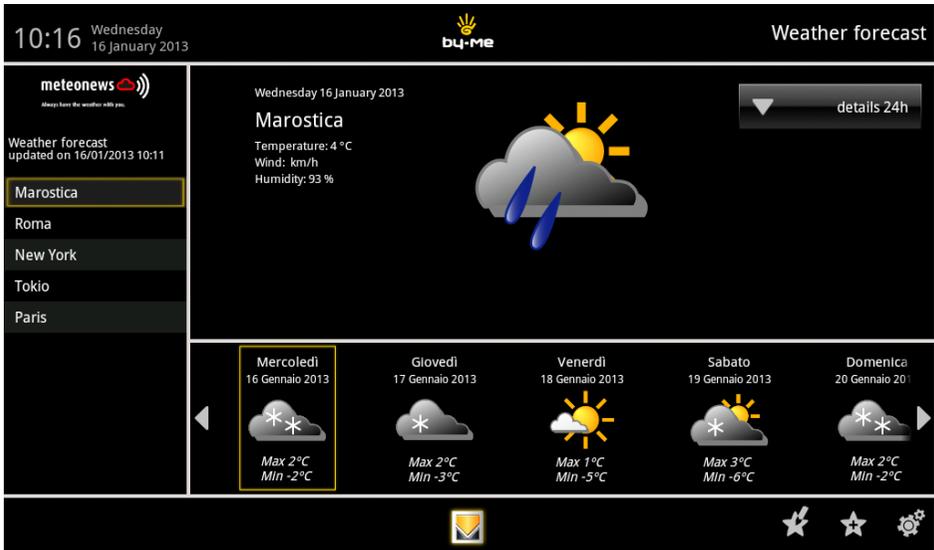
## 12. MÉTÉO

Ce menu permet de consulter la page Internet des prévisions météo pour toutes les villes du monde et notamment

- la situation courante mise à jour toutes les 3 heures
- les prévisions pour les 10 jours suivants
- les prévisions mises à jour toutes les 3 heures pour chacun des 10 jours mentionnés au point précédent.

Dans le menu principal, toucher l'icône  pour entrer dans le menu Météo.

- Toucher l'icône de la ville souhaitée pour afficher ses prévisions météo (jour courant, 10 prochains jour et détails).



The screenshot shows a weather forecast application interface. At the top, it displays the time '10:16', the day 'Wednesday', and the date '16 January 2013'. The 'by-me' logo is visible in the center, and 'Weather forecast' is on the right. A 'details 24h' button is present. The main content area shows the location 'Marostica' and the date 'Wednesday 16 January 2013'. The current weather is 'Temperature: 4 °C', 'Wind: km/h', and 'Humidity: 93 %'. A large weather icon shows a sun behind a cloud with rain falling. Below this, a horizontal scrollable list shows the forecast for the next five days: Mercoledì (16 Gennaio 2013), Giovedì (17 Gennaio 2013), Venerdì (18 Gennaio 2013), Sabato (19 Gennaio 2013), and Domenica (20 Gennaio 2013). Each day entry includes a weather icon and temperature range (Max and Min). The Mercoledì entry is highlighted with a yellow border. At the bottom, there are navigation icons: a home icon, a star, another star, and a settings gear.

- Toucher l'icône du jour souhaité, par exemple , pour afficher ses prévisions (météo, température, vitesse du vent, taux d'humidité, etc.).

# Météo

11:11 Lunedì 4 Luglio 2011 Meteo

meteonews 

Meteo aggiornato al 19-09-2012 15:40:51

- Roma
- Firenze
- Marostica**
- Londra
- Berlino
- New York
- Tokyo

Previsione Venerdì 22 aprile 2011 ▼ dettaglio 24h

## Marostica

Temperatura: Max 21°C Min 11°C  
 Venti: 10 km/h  
 Umidità: 60%  
 Precipitazioni: 0/0mm  
 Sole: 85%  
 UV: 5



| Mercoledì 20 aprile 2011  | Giovedì 21 aprile 2011  | <b>Venerdì 22 aprile 2011</b>   | Sabato 23 aprile 2011   | Domenica 24 aprile 2011   |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |
| Max 21°C<br>Min 12°C  |







- Toucher l'icône ▼ dettaglio 24h pour afficher les prévisions météo du jour sélectionné mises à jour toutes les 3 heures.

11:11 Lunedì 4 Luglio 2011 Meteo

meteonews 

Meteo aggiornato al 19-09-2012 15:40:51

- Roma
- Firenze
- Marostica**
- Londra
- Berlino
- New York
- Tokyo

Mercoledì 20 aprile 2011 ▲ dettaglio 24h

|                | 00:00   | 3:00  | 6:00  | 9:00  | 12:00   | 15:00   | 18:00   | 21:00   | 24:00   |
|----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Meteo          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Temperatura    | 22 °C   |
| Vento          | 15 Km/h   |
| Sole           | 15 %  | 15 %  | 15 %  | 15 %  | 15 %  | 15 %  | 15 %  | 15 %  | 15 %  |
| UV             | UV - 5  |
| Umidità        | 40 %  | 40 %  | 40 %  | 40 %  | 40 %  | 40 %  | 40 %  | 40 %  | 40 %  |
| Precipitazioni | 10 - 15 mm  |

| Mercoledì 20 aprile 2011  | Giovedì 21 aprile 2011  | <b>Venerdì 22 aprile 2011</b>   | Sabato 23 aprile 2011   | Domenica 24 aprile 2011   |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |
| Max 21°C<br>Min 12°C  |

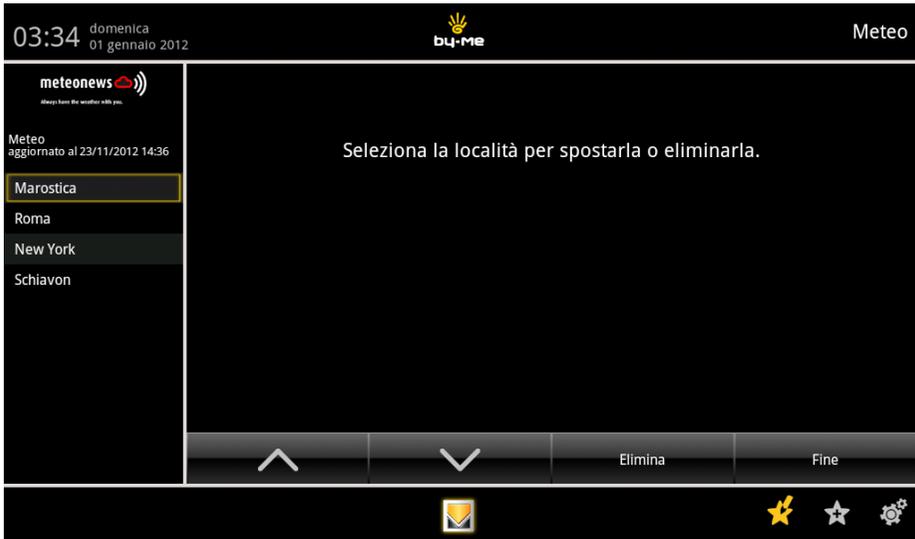




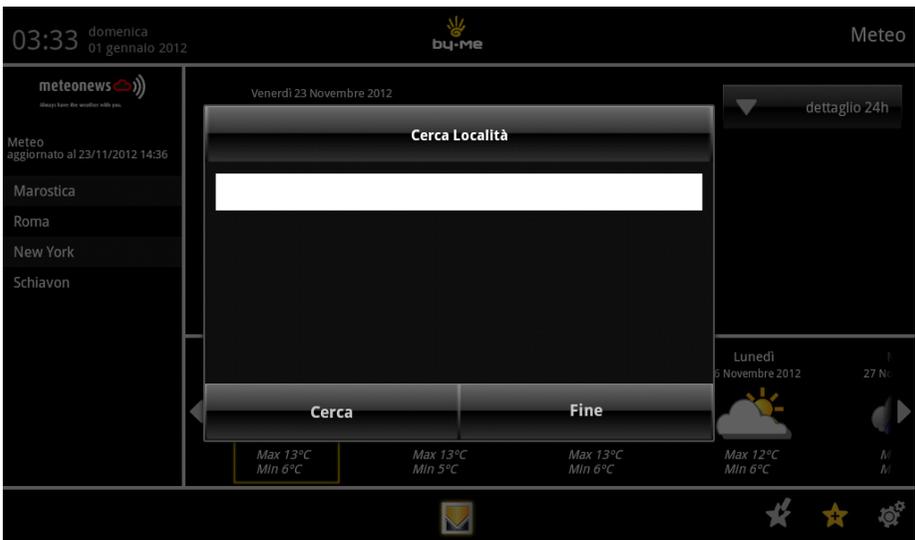


# Météo

- Toucher l'icône  pour gérer les applications préférées (déplacement et suppression).



- Toucher l'icône  pour ajouter une nouvelle localité à la liste des applications préférées affichées à gauche.



## Feed Reader

### 13. FEED READER.

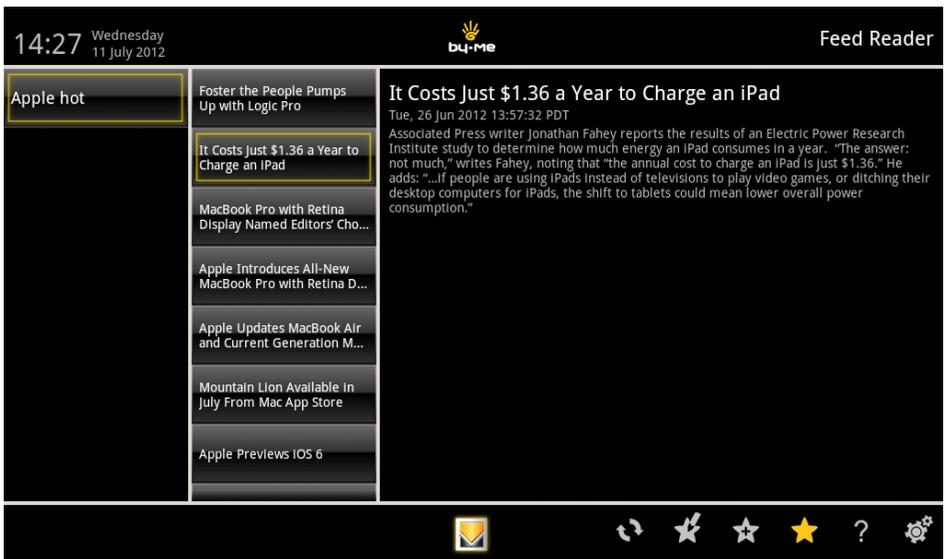
Le Feed Reader permet de recevoir les mises à jour par Internet (type newsletters) gros titres, blogs et podcasts auxquels l'utilisateur est inscrit ou abonné dans un espace unique qui facilite la consultation.

Le Feed Reader permet de réduire le temps et les opérations nécessaires à la mise à jour quotidienne d'un site Internet et de créer un espace d'information unique (un bloc-notes personnel).

Inscrit à un Feed, l'agrégateur contrôle les nouveaux contenus à intervalles réguliers prédéfinis par l'utilisateur et récupère la mise à jour.



Dans le menu principal, touchez l'icône pour entrer dans le Feed Reader.



- Touchez l'icône  pour mettre à jour le Feed.
- Touchez l'icône  pour afficher la liste des Feeds.
- Touchez l'icône  pour gérer les Feeds de la liste (déplacement, suppression et modification du titre URL du Feed).
- Touchez l'icône  pour ajouter un nouveau Feed dans la liste affichée à gauche.

# Feed Reader

14:27 Wednesday  
11 July 2012

Feed Reader

|  |  |   |
|--|--|---|
| <div style="background-color: #333; color: white; padding: 2px;">Apple hot</div> | <div style="background-color: #333; color: white; padding: 2px;">Foster the People Pumps Up with Logic Pro</div> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 2px;">It Costs Just \$1.36 a Year to Charge an iPad</div> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 2px;">MacBook Pro with Retina Display Named Editors' Cho...</div> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 2px;">Apple Introduces All-New MacBook Pro with Retina D...</div> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 2px;">Apple Updates MacBook Air and Current Generation M...</div> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 2px; border: 1px solid yellow;">Mountain Lion Available In July From Mac App Store</div> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 2px;">Apple Previews iOS 6</div> | <h2 style="color: white;">Mountain Lion Available in July From Mac App Store</h2> <p style="color: white; font-size: small;">Mon, 11 Jun 2012 17:50:28 PDT</p> <p style="color: white; font-size: x-small;">Apple today announced that OS X Mountain Lion, the ninth major release of the world's most advanced desktop operating system, will be available in July. Mountain Lion introduces more than 200 innovative features, including the new Messages app, Notification Center, system-wide sharing, Facebook integration, Dictation, Power Nap, AirPlay Mirroring, Game Center, and the enhanced security of Gatekeeper. With iCloud built into the foundation of OS X, Mountain Lion makes it easier than ever to keep your content up to date across all your devices. OS X Mountain Lion will be available in July from the Mac App Store for \$19.99 (US). The OS X Mountain Lion Up-to-Date upgrade is available at no additional charge via the Mac App Store to all customers who purchased a qualifying new Mac system from Apple or an Apple Authorized Reseller on or after June 11, 2012.</p> |
|--|--|---|









14:28 Wednesday  
11 July 2012

Feed Reader

Apple hot

select the source to move, edit or delete it

Title:

URL:

Delete

Save Modifications

End







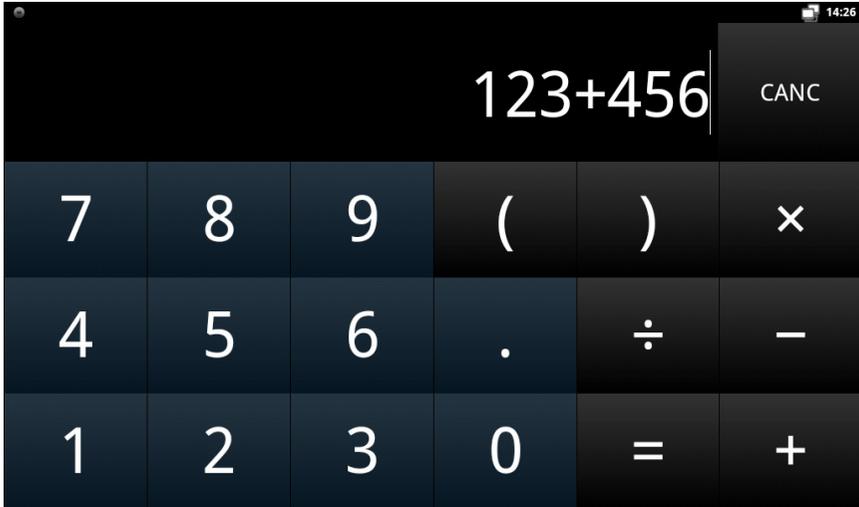

## Calcolatrice

### 14. CALCULATRICE

Dans le menu principal, toucher l'icône



pour afficher la calculatrice qui peut être numérique de type classique ou scientifique.

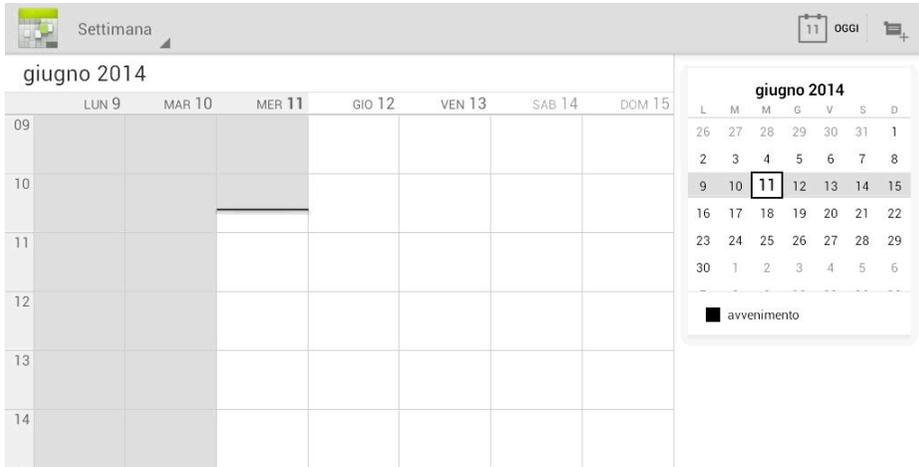


## Calendrier

### 15. CALENDRIER

Ce menu permet d'afficher le calendrier courant et de paramétrer le mode d'affichage (mensuel, hebdomadaire, etc.).

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour entrer dans le menu Calendrier.



Settimana 11 OGGI

giugno 2014

|    | LUN 9 | MAR 10 | MER 11 | GIO 12 | VEN 13 | SAB 14 | DOM 15 |
|----|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 09 |       |        |        |        |        |        |        |
| 10 |       |        |        |        |        |        |        |
| 11 |       |        |        |        |        |        |        |
| 12 |       |        |        |        |        |        |        |
| 13 |       |        |        |        |        |        |        |
| 14 |       |        |        |        |        |        |        |

giugno 2014

| L  | M  | M  | G  | V  | S  | D  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |

■ avvenimento

Touchez le jour pour afficher/modifier/ajouter des notes, des mémoires, etc sur une page de 24 h.

### 16. NETTOYAGE DE L'ÉCRAN TACTILE MULTIMÉDIA

Nettoyez régulièrement l'écran tactile multimédia avec un chiffon souple et sec. N'utilisez pas de solvants ni de détergents.

### 17. CONFORMITÉ AUX NORMES

Directive BT. Directive CEM. Normes EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.



#### DEEE - Informations pour les utilisateurs

Le symbole du caisson barré, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m<sup>2</sup>. La collecte séparée appropriée pour l'envoi successif de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination dans le respect de l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé.



CE

21553.2UFR 04 1902



**VIMAR**

Viale Vicenza, 14  
36063 Marostica VI - Italy  
[www.vimar.com](http://www.vimar.com)